

UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach lub w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np. "pobieranie*/niepobieranie*" oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź i pozostawić prawidłową. Przykład: "pobieranie*/niepobieranie*".

I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta	Prezydent Miasta Szczecin
2. Rodzaj zadania publicznego¹⁾	5a) działalności na rzecz integracji cudzoziemców 15) działalności na rzecz dzieci i młodzieży, w tym wypoczynku dzieci i młodzieży

II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu	Nazwa: STOWARZYSZENIE MI - GRACJA , Forma prawna: Stowarzyszenie Rejestrowe , Numer Krs: 0000811657 , Kod pocztowy: 70-482 , Poczta: Szczecin , Miejscowość: Szczecin , Ulica: Wojska Polskiego , Numer posesji: 90 , Województwo: zachodniopomorskie , Powiat: Szczecin , Gmina: m.		
2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)			

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Tytuł zadania publicznego	Ja jestem			
2. Termin realizacji zadania²⁾	Data rozpoczęcia	20.12.2021	Data zakończenia	30.12.2021

3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)

Opis zadania

Zależy nam stworzeniu komfortowej przestrzeni dla dzieci i nastolatków uchodźców i obcokrajowców w celu przeciwdziałaniu dyskryminacji ze względu na pochodzenie etniczne i narodowe.

- Integracja dzieci i nastolatków obcokrajowców z dziećmi i nastolatkami z Polski dla nawiązywania pozytywnych relacji i przyjaźni
- Wspomaganie procesu adaptacji społeczno-emocjonalnej dzieci i nastolatków
- Pokonanie strachu przed adaptacją w nowym obcym środowisku oraz pokonywanie obaw z powodu braku akceptacji ze strony obywateli z Polski za pomocą gier logopedyczno-psychologicznych;
- Integracja dzieci i nastolatków poprzez przygotowania się do Bożego Narodzenia w komfortowym środowisku
- Nawiązywanie międzykulturowych relacji i przyjaźni

Miejsce realizacji

Symetria Rayskiego 19/4

Zespół Szkół Prywatnych
Rydła 5, Szczecin

4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego

Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
- Pokonanie strachu przed adaptacją w nowym obcym środowisku oraz pokonywanie obaw z powodu braku akceptacji ze strony obywateli z Polski za pomocą gier logopedyczno-psychologicznych;	90%	Dokumentacja fotograficzna, ankieta dla uczestników
Nawiązywanie międzykulturowych relacji i przyjaźni za pomocą małych upominków zrobione ręcznie	90%	Dokumentacja fotograficzna, ankieta dla uczestników

Integracja dzieci i nastolatków poprzez wspólne robienie na zajęciach plastycznych	90%	Dokumentacja fotograficzna Listy obecności
-Komfortowa adaptacja uchodźców i cudzoziemców wśród dzieci i nastolatków z Polski za pomocą integracyjnych gier z tłumaczeniem w dwóch językach	90%	Dokumentacja fotograficzna Listy obecności

5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystywane w realizacji zadania.

Charakterystyka oferenta

Stowarzyszenie Mi-Gracja jest jedyną organizacją w regionie powołaną przez imigrantów i działającą na rzecz integracji kulturowej i społecznej. Specjalizujemy się w rozpoznawaniu i realizowaniu działań informacyjnych, edukacyjnych, artystycznych i udzielaniu wsparcia psychologicznego. Stowarzyszenie powstało w 2019 z inicjatywy kilku osób, które osiedliły się w Szczecinie. Zanim działalność tych osób została sformalizowana, przez wiele lat działali jako grupa nieformalna w środowisku emigrantów zarobkowych i nie tylko, które przyjechali do Szczecina (foto i wideorelacji można zobaczyć na stronie: <https://www.facebook.com/groups/migracja.szczecin/> lub migracja.pl). Grupa nieformalna obserwując ogrom potrzeb natury społecznej obywateli osób z Ukrainy, Białorusi, Rosji postanowiła skorzystać z możliwości i stworzyć Stowarzyszenie, żeby działalność mogła się rozwijać we współpracy z samorządem miastem i innymi organizacjami.

Doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie

Stowarzyszenia "Mi - Gracja" zależy na tym, żeby lokalne społeczeństwo miasta Szczecin widzieli, że jesteśmy, jakie jesteśmy i że też potrafimy tworzyć coś fajnego, dobrego, że migranci to nie tylko ludzie do "czarnej" pracy. Chcemy naszymi projektami wspierać migrantów i tworzyć przyjazne dla wszystkich wielokulturowe środowisko bez względu na płeć, gender, obywatelstwo czy narodowość. W związku z tym zorganizowaliśmy w 2019 roku: - kursy językowe z native speaker wspólnie z Uniwersytetem Szczecińskim (Wydział filologii rosyjskiej); - w celu wymiany doświadczeń kulturowych i językowych spotykamy się z dziećmi w domach dziecka oraz z osobami starszymi w Domach Seniora i integrujemy się; - wokalne spotkania integracyjne w trzech językach (pieśni ludowe, kolędy); - wernisaże fotograficzne, malarskie, prezentacja rękodzieła osób ze Wschodniej Europy w Szczecinie; - warsztaty wspierające informacyjnie i psychologicznie osoby w trakcie adaptacji na emigracji; - wydarzenie "Wigilia Wielokulturowa" - spotkania związane ze wsparciem matek i kobiet na emigracji "Mum Club"; - warsztaty plastyczne "Ebru" dla Polaków i Ukraińców, które prowadziła malarka z Ukrainy; - udział w Kongresie Kobiet i Festiwalach Kobiet; - wspólne czytania - wymiana językowa (polsko-rosyjsko-ukraińska) wspólnie z biblioteką "Promedia". Dalej w 2020 roku: - na początku pandemii członkinie stowarzyszenia szyli charytatywnie maseczki dla

lekarzy wspólnie z Kooperatywą Łąźnia; - latem ubiegłego roku zrealizowaliśmy projekt "Kultura sąsiada" dofinansowany z Ministerstwa Kultury polegający na: 1. Zwiększenie poziomu wiedzy u młodzieży i dzieci z domu dziecka o kulturze i języku ukraińskim, i rosyjskim i tak samo u młodzieży i dzieci na emigracji o kulturze i języku polskim; 2. Wzmocnienie oraz usprawnienie procesów integracyjnych wśród młodzieży i dzieci lokalnych, wzmocnienie poczucia akceptacji i tolerancji u młodzieży i dzieci z Ukrainy. - 7.06.20 - 30.11.20 realizacja projektu "Aktywni imigranci. Informacyjno-psychologiczne wsparcie - sprawniejsza integracja" współfinansowany ze środków budżetu Województwa Zachodniopomorskiego, który polegał na: wzmocnieniu oraz usprawnieniu procesów integracyjnych migrantów poprzez umożliwienie uczestnictwa w akcjach informacyjnych i wspierających, w ramach którego mogliśmy podbudowywać u beneficjentów projektu poczucie większej przynależności do lokalnej społeczności i podkreśliliśmy podmiotowość emigrantów, którzy mieli dużą potrzebę dzielenia się swoją wiedzą i kompetencjami. Celem szczegółowym było wsparcie informacyjno-psychologiczne migrantów, co wpłynęło na sprawniejszą integrację społeczną między migrantami i obywatelami Województwa Zachodniopomorskiego. Stworzyliśmy pakiet informacyjny dla cudzoziemców, który wspierał wszystkich osób zamieszkałych na terenie Województwa Zachodniopomorskiego, w tym migrantów i migrantek w dobie zmieniającej się rzeczywistości. Tym materiałem wyszliśmy naprzeciw obecnej sytuacji i pomogliśmy migrantom psychologicznie - informacyjnie. Materiały są dostępne w trzech wersjach językowych: po polsku, rosyjsku i ukraińsku na stronie internetowej: mi-gracja.pl - wydarzenie w plenerze "Piknik Wielokulturowy"; - wsparcie nowo przybyłych migrantów z Białorusi - akcja charytatywna "Spożywczy koszyk". W 2021 roku: - jesteśmy w trakcie realizacji projektu PUNKT WSPARCIA WIELOPOZIOMOWEGO "MI-GRACJA - AKTYWACJA" ze środków budżetu Województwa Zachodniopomorskiego w którym udostępniamy migrantom z całego województwa możliwość skorzystania z nieodpłatnych usług prawnika, psychologa, logopedy, doradców rodziny w migracji "Mentor Family" oraz udostępniamy możliwość nieodpłatnej edukacji z języka polskiego na poziomie A1. Dodatkowo w ramach realizacji tego projektu organizujemy wydarzenia kulturalne, m.in.: wernisaże, wystawy, spektakle. - wsparcie nowo przybyłych migrantów z Białorusi - akcja charytatywna "Spożywczy koszyk"; - zorganizowaliśmy 2 wyjścia grupowe na spektakle. Wykonując te wszystkie wyżej wymienione zadania członkowie organizacji po raz kolejny podkreślają iż imigranci z Europy Środkowowschodniej mają wielkie potrzeby w akceptacji, tolerancji i w należności do grona obywateli miasta oraz aktywnego integrowania się z innymi osobami zamieszkującymi ten sam teren. Dlatego ważnym krokiem w rozwiązaniu takiego zapotrzebowania będzie realizacja projektu "Na spokojnie w Szczecinie".

Zasoby, które będą wykorzystywane w realizacji zadania

Sofia Tsariv – logopeda, psycholog specjalny, immigrantka z 5 letnim doświadczeniem, studentka Wyższej Szkoły Humanistycznej w Szczecinie na kierunku pedagogika opiekuńczo-wychowawcza z resocjalizacją
Doświadczenia w realizacji projektu „Mi-Gracja – Aktywacja,,
Uczestnictwo w projektach współfinansowanych przez Urząd Miasta Szczecin.
Poziom znajomości języka polskiego - B2. Logopeda - ćwiczenia oddechowe oraz logorytmiczne, wykorzystanie gier dla małej motoryki rąk, zastosowanie gier dla dużej motoryki, zastosowanie kreatywnych gier dydaktycznych.

Katerina Zavizhenets –prezeska stowarzyszenia Mi-Gracja, psycholog, terapeutka Gestalt, immigrantka z 6 letnim doświadczeniem.

Poziom znajomości języka polskiego - B2. Psycholog - wykorzystanie technik arteterapii, karty metaforycznie, wykorzystanie gier psychologicznych dla integracji oraz adaptacji dzieci.

Vitaliy Kuchmenda – kucharz w doświadczeniu, imigrant, student szkoły „Cosinus”, w Szczecinie.

Poziom znajomości języka polskiego - B2. Kucharz - przygotowanie ciasta solnego oraz wspólne farbowanie figurek- upominków

Wysyłasz wiadomości ze swojego konta

Anna Kaplun- Buryk – nauczycielka plastyki z 9 letnim doświadczeniem. Praca z dziećmi od 4 lat i dorosłymi za pomocą różnych technik : rysunkowo-graficznych, malarskich, przestrzennych.

Poziom znajomości języka polskiego - B2. Nauczycielka plastyki - zastosowanie technik rysowania oraz układanie elementów na płaszczyźnie z tematyką „ Dzieci - obywatele Ziemi”,

Małgorzata Kurpiewska – nauczycielka z wieloletnim doświadczeniem, dyrektorka szkół prywatnych „Słoneczne”,

Spotkanie, zajęcia oraz warsztaty będą organizowane zgodnie z zasadami bezpieczeństwa oraz przestrzeganiem higieny w związku z Covid-19

W pokonaniu bariery językowej wszystkie zadanie i cele będą tłumaczone w dwóch językach – polski i rosyjski

IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z innych źródeł
1.	Grupowe spotkanie z dziećmi i nastolatkami imigrantami	500,00		
2.	Plastyczne spotkanie „jak radzić sobie i reagować na dyskryminację”,	500,00		
3.	Warsztaty integracyjne z elementami neurografiki „miłość pokona lęk”,	500,00		
4.	Wspólne gotowanie z elementami motoryki małej z małym prezentem dla każdego	500,00		
5.	Logopedyczne zajęcia 1.5 godziny z dziećmi w wieku 3-5 lat z tematyką pojęcia migracji i dyskryminacji	300,00		

6.	Logopedyczne zajęcia 1.5 godziny z dziećmi w wieku 6-8 lat z tematyką pojęcia migracji i dyskryminacji	300,00		
7.	Logopedyczne zajęcia 1.5 godziny z dziećmi w wieku 9-12 lat z tematyką pojęcia migracji i dyskryminacji	300,00		
8.	Promocja i marketing	400,00		
9.	Wynajem pomieszczenia	900,00		
10.	Koordinacja projektu	550,00		
11.	Koszt obsługi księgowej	550,00		
12.	Zakup artykułów i materiałów	700,00		
Suma wszystkich kosztów realizacji zadania		6 000,00	6 000,00	0,00

V. Oświadczenia

Oświadczam(y), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym* / inną właściwą ewidencją* ;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

.....

.....

.....

.....

.....

.....
(podpis osoby
upoważnionej
lub podpisy osób
upoważnionych
do składania oświadczeń
woli
w imieniu oferenta)

Data.....

Załączniki:

1. Oświadczenie do umowy (*fakultatywny*)
2. Dodatkowy załącznik (np. pełnomocnictwo, upoważnienie) (*fakultatywny*)

¹⁾ Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

²⁾ Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.